

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HÜTŐ- FAGYASZTÓ

MAGYAR

Kérjük, hogy a használatba vétel előtt alaposan olvassa el és mindig tartsa kéznél ezt a használati útmutatót.



Tartalom

4 Fontos biztonsági információk

- 4 Alapvető biztonsági előírások
- 7 A régi készülék ártalmatlanítása

8 Üzembe helyezés

- 8 A készülék felhasználási területe
- 8 Klímaosztály
- 8 Üzembe helyezés
- 8 Első használatbavétel
- 8 A készülék részegységei, tartozékai
- 9 A hőmérsékletszabályozó egység kijelzőpenele
- 9 A hűtőszekrény és a mélyhűtő hőmérsékleteinek beállítása
- 9 Expressz fagyasztás
- 9 Eco Friendly (Gazdaságos)
- 9 "Nyitott ajtó" figyelmeztetés
- 10 Magas hőmérséklet riasztás
- 10 Zár (Lock)
- 10 Be/Ki
- 10 Diagnosztika
- 10 Fagyasztótér
- 10 Max. Fagyasztási kapacitás
- 10 Frissesség konverter
- 11 Frissesség megőrző
- 11 Palacktartó
- 11 Jégkészítés
- 11 Osztható üvegpolt
- 12 Kiehető üvegpolt
- 12 A zöldségtároló szétválasztása

13 Vízadagoló (Opcionális)

- 13 Jellemzők
- 13 A víztartály feltöltése
- 13 Adagolás

13 Élelmiszerek tárolása

14 Energia-takarekossági javaslatok

14 Általános információ

- 14 Áramszünet
- 14 Költözés
- 14 Párásodásgátló cső
- 14 Leolvasztás
- 14 Az ajtó nyitási irányának megváltoztatása

15 Tisztítás

- 15 Tisztítás előtt

- 15 Külső burkolat
- 15 Belső felületek
- 15 Tisztítás után
- 15 Cseppfogó tálca
- 15 Az adagoló külső burkolata
- 15 Víztartály
- 15 Tanksapka-szerelvény és víztank

15 Smart Diagnosis™ (Opcionális)

16 Tag On funkció (Opcionális)

17 Problémaelhárítás

Regisztráció

A készülék típuszáma és gyártási száma a hűtőszekrény hátoldalán található. Ezek a számok kizárólag ehhez a készülékhez tartoznak, segítségünkkel a be rendezés egyértelműen beazonosítható. Kérjük írja be ide a kért adatokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót, mint a vásárlást megtörténtét igazoló dokumentumot. A vásárláskor kapott nyugtát is tűzze ide.

Vásárlás dátuma : _____

Kereskedő neve : _____

Kereskedő címe : _____

Kereskedő telefonszáma : _____

Típus : _____

Gyártási szám : _____

Fontos biztonsági információk

Alapvető biztonsági előírások

Ez az útmutató számos fontos biztonsági szabályt és tanácsot tartalmaz. Kérjük, hogy olvassa el és minden esetben tartsa be ezeket az előírásokat.

Ez a szimbólum hívja fel a figyelmét a biztonsági szabályokra. Olyan veszélyekre figyelmeztet, amelyek halálos balesethez, a saját maga vagy más személyek sérüléséhez vagy a készülék károsodásához vezethetnek. Ez a szimbólum, továbbá az ÉLETVESZÉLY, VESZÉLY vagy FIGYELEM szerepel valamennyi biztonsági előírás vagy tanács előtt. A fenti szavak a következőkre utalnak:



Ön halálos vagy súlyos sérülést szenvedhet, ha nem tartja be az előírásokat.



Ön halálos vagy súlyos sérülést szenvedhet, ha nem tartja be az előírásokat.



Olyan potenciálisan veszélyes helyzetre utal, ami bekövetkezése esetén kisebb vagy közepes mértékű személyi sérülést okozhat vagy a berendezés károsodását idézheti elő.

Valamennyi biztonsági előírás és szabály megnevezi a lehetséges veszélyt, tájékoztatja Önt arról, hogyan mérsékelheti az esemény bekövetkezésének esélyét és közli

Önnel, mi történhet az előírás figyelmen kívül hagyása esetén.

FIGYELEM

A használatba vétel előtt a hűtőgépet megfelelően össze kell szerelni, és az ebben a dokumentumban megadott utasításoknak megfelelően kell felállítani. A hűtőgép csak házi és beltéri használatra alkalmas.

A hálózati kábelt ne a kábelnél fogva csatlakoztassa le a hálózati feszültségről. Mindig a csatlakozót fogva húzza ki a hálózati csatlakozóból.

Ha a készüléket elhúzza a faltól, ügyeljen arra, hogy ne gördítse át a hálózati kábelén és a hálózati kábel semmilyen más módon ne sérüljön meg.

Ha a készülék működik, ne érintse meg a fagyasztótér hideg felületét, különösen akkor, ha a keze vizes vagy nedves. A bőre hozzáragadhat a rendkívül hideg felülethez.

Tisztítás vagy karbantartás esetén a készüléket csatlakoztassa le a hálózati feszültségről. Nedves kézzel ne érintse meg a készüléket, mert áramütés érheti, vagy más sérülés keletkezhet.

A hálózati kábelt ne rongálja meg, ne préselje össze, ne hajtsa meg éles szögben, ne húzza és ne csa-

varja meg, mert a sérült kábel tüzet vagy áramütést okozhat. Ne érintse meg a kábelt, ha nem biztos benne, hogy a készülék megfelelően földelve van.

A hűtőgép biztosítóját csak szakember vagy szakszerviz cserélheti. - Ennek be nem tartása áramütést vagy személyi sérülést okozhat.

Ne tegyen üvegtárgyat a fagyasztóba, mert a tartalmuk megfagyáskor kitágulhat és az üveg eltörhet.

Ne nyúljon kézzel az automatikus jégkészítő tárolótartályába, mert működés közben a keze megsérülhet.

Ne kapaszkodjon, üljön, álljon vagy függeszkedjen az üdítőtartó ajtajára. A hűtőgép megsérülhet vagy felborulhat és súlyos személyi sérülést okozhat.

Javasoljuk, hogy a hűtőgépet független hálózati aljzatra csatlakoztassa, hogy más készülékek ne okozhassanak túlterhelést és ezzel áramszünetet.

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozó könnyen elérhető és baleset esetén könnyen kihúzható legyen.

Ha a hálózati kábel megsérül, akkor azt csak a gyártó, a szakszerviz, vagy hasonlóan képzett szerelő cserélheti ki.

FIGYELEM

A hálózati kábelt ne alakítsa át és ne toldja meg. Ez tüzet vagy áramütést okozhat.

A hálózati csatlakozót a megfelelő helyzetben csatlakoztassa a lelógó hálózati kábelre.

- Ha a hálózati csatlakozót fordítva csatlakoztatja, akkor a kábel elnyíródhat és tüzet, illetve áramütést okozhat.

Ügyeljen arra, hogy a hűtőszekrény hátulja ne nyomja meg vagy ne rongálja meg a hálózati csatlakozót.

VESZÉLY: gyerekek csapdába esése

Mielőtt kidobná a tönkrement hűtőgépet, távolítsa el az ajtóit, de a polcokat hagyja benne, hogy gyerekek ne mászhassanak a belsejébe.

A készüléket csak 8 éven felüli gyerekek használhatják; csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve tapasztalatlan és tájékozatlan felnőttek csak felügyelettel, illetve a készülék biztonságos használatáról és a kapcsolódó veszélyekről való kioktatás után használhatják a készüléket.

Gyerekek ne játsszanak a készülékkel.

A tisztítást és felhasználói karbantartást gyerekek csak felügyelettel végezhetik.

⚠ A hűtőgép, illetve más készülék közelében ne használjon és tároljon benzint vagy más gyúlékony permetet vagy folyadékot.

⚠ Elektromos rövidzárlat esetén a védőföldelés (földelés) csökkenti az áramütés kockázatát, mert a legkisebb ellenállású útvonalat biztosítja az elektromos áram számára.

Az áramütés megelőzése érdekében a készüléket földelni kell. A készülék földelővezetékének helytelen bekötése növeli az áramütés kockázatát. Ha nem érti teljesen a földelési előírásokat, vagy kétségei vannak a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban, kérje képzett villanyszerelő vagy szerviztechnikus segítségét.

Működés közben ne mozgassa a hűtőgépet.

A kompresszor időnként zörgő hangot adhat.

(Ez normális és nincs hatással a kompresszor működésére vagy élettartamára. A hang a kompresszor leállásakor megszűnik.)

⚠ FIGYELEM

- A készülék felállítási helye közelében lévő helyiségszellőző nyílásokat tartsa tisztán és szabadon.
- A felengedés folyamatát ne próbálja mechanikus eszközökkel vagy más módon gyorsítani, csak a gyártó által ajánlott módszereket használja.
- Ne sértse meg a hűtőcsövezést.
- A készülék élelmiszártoló rekeszeiben ne használjon elektromos készüléket, csak akkor, ha ez a gyártó által ajánlott típusú.
- Hulladékkezelési eljárások. A készülék hulladékkezelésének részleteiről érdeklődjön egy szerviztechnikusnál vagy hasonlóan képzett szakembernél.
- A készülékben ne tároljon robbanásveszélyes anyagot, pl. gyúlékony hajtógázzal töltött spray-dobozokat.
- A hűtőszekrény közelében ne használjon sprayt..
-A hűtőgép közelében használt spray robbanást vagy tüzet okozhat.



A készülék kis mennyiségben (a típustáblán ellenőrizze a hűtőközeg típusát és mennyiségét - csak egyes típusok esetén) izobután (R600a) hűtőközeget tartalmazhat, ami nagy mértékben környezetbarát, viszont éghető természetes gáz. A készülék felállításkor vagy szállításkor ügyeljen arra, hogy a készülék hűtőkörének egyik része se sérüljön meg. A csövekből kiszivárgó hűtőközeg meggyulladhat vagy szemsérülést okozhat. Ha szivárgást észlel, a közelben ne használjon nyílt lángot vagy más gyulladást okozó eszközt, és több percig szellőztesse a helyiséget, ahol a készülék működik.

A készülékből kiszivárgó hűtőközezből és a levegőből álló gyúlékony keverék keletkezésének megakadályozása érdekében a készülék elhelyezésére szolgáló helyiség mérete a hűtőközeg mennyiségétől függ. A helyiség alapterületének az R600a hűtőközeg minden 8 g-jára vonatkoztatva 1 m²-nek kell lennie. A készülékben lévő hűtőközeg mennyiségét a készülék belsejében található típustábla tünteti fel. Ha a készüléken látható rongálódás van, ne kapcsolja be. Kétség esetén kérje a forgalmazó tanácsát.

A régi készülék ártalmatlanítása



1. A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.

2. Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni

az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.

3. Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

Üzembe helyezés

A készülék felhasználási területe

Ez a készülék rendeltetésszerűen háztartásban és hasonló célra kerül alkalmazásra, például

- műhelyekben, irodákban és egyéb munkakörnyezetben levő személyzeti konyhák;
- mezőgazdasági épületekben és szállodákban, motelekben és egyéb lakáscélú környezetben levő ügyfelek által;
- fizetővendég-szolgáltatás jellegű környezetben;
- étkeztetési és hasonló, nem kiskereskedelmi célokra

Klímaosztály

A készülék az éghajlati zónáktól függően korlátozott környezeti hőmérséklet-tartományban használható. A készüléket ne használja ezen a hőmérséklettartományon kívül. A készülék klímaosztályát a hűtőtérben található típustábla jelzi, a műszaki adatokkal együtt.

Osztály	Szimbólum	Környezeti hőmérséklet-tartomány °C
Kiterjesztett hőmérséklet	SN	+10 ~ +32
Hőmérséklet	N	+16 ~ +32
Szubtrópus	ST	+16 ~ +38
Trópus	T	+16 ~ +43

Üzembe helyezés

1. Válasszon olyan helyet, ahol a berendezés könnyen használható.
2. Ne helyezze a berendezést fűtőtest vagy más hőforrás közelébe, közvetlen napfényre vagy nedves helyiségbe.
3. A hűtő-fagyasztókészülék körüli megfelelő légmozgás érdekében mindkét oldalon hagyjon elegendő szabad helyet. A készülék hátulja és a fal közötti távolság legalább 5 cm legyen.
4. A vibráció elkerülése érdekében a hűtőszekrényt be kell szintezni. A padló egyenetlenségeit szükség esetén a szintbeállító lábakkal lehet ellensúlyozni. Az ajtók megfelelő csukódása érdekében a

készülék előlő részének egy kicsit magasabban kell állnia, mint a hátsónak. Ha a készüléket kissé megdönti, a szintbeállító lábakat könnyen elcsavarhatja bármelyik irányba. A készülék emeléséhez az óramutató járásával ellenkező irányba (↺), míg süllyesztéséhez az óramutató járásával egyező irányba (↻) kell a szintbeállító lábat csavarni.

5. Törölje le a készülékről a szállítás során ráakódott port, és alaposan tisztítsa meg.
6. Szerelje be a tartozékokat (jégkocka-tartó, stb.). A szállítás során fellépő esetleges sérülések elkerülése érdekében a tartozékok egy csomagban találhatók meg.
7. Csatlakoztassa a készüléket a hálózati áramforrásba. Ugyanabba az aljzatba ne csatlakoztasson más háztartási készüléket.

Első használatbavétel

Miután a készüléket üzembe helyezte, várjon 2-3 órát, mielőtt feltöltené friss vagy fagyaszott élelmiszerrel, hogy a hűtőszekrény elérhesse a szokásos üzemi hőmérsékletét.

Ha a készülék működését megszakította, várjon 5 percet, mielőtt újra bekapcsolná azt. A készülék ezt követően használatra kész.

A készülék működése

A készülék részegységei, tartozékai

Lásd a hűtőszekrény ábráit a kézikönyv végén.

Lehetséges, hogy egyes részeket az Ön készüléke nem tartalmaz, azok csak más modellekben találhatók meg.

- | | |
|----|---|
| 8 | Palacktartó |
| 9 | Kivehető üvegpolc |
| 10 | Osztható üvegpolc |
| 11 | Frissesség konverter |
| 12 | Frissesség megőrző |
| 13 | Zöldségtartófiók |
| | A gyümölcsök, zöldségek stb. frissen és ropogósan tartására használható |
| 14 | Frissesség konverter |
| 15 | Jétálca |
| 16 | Fagyasztó tálca |
| 17 | Rácsos polc |

18	Fagyasztó rekesz
*	A lefagyasztás a leggyorsabban a megjelölt polcon történik.
19	Szintbeállító lábak
20	Tárolórekesz
21	Víztartály
22	Tojástartó
23	Tejtermék-tároló / Tárolórekesz
24	Smart DiagnosisTM
25	Lámpa

A hőmérséklet szabályozó egység kijelzőpanele

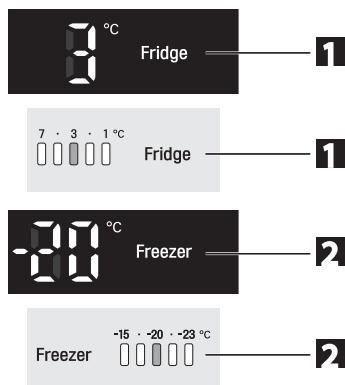
Lásd a hűtőszekrény ábráit a kézikönyv végén.

1	A hűtőszekrény hőmérséklet szabályozó gombja
2	A mélyhűtő hőmérséklet szabályozó gombja
3	Expressz fagyasztás
4	Eco Friendly (gazdaságos)
5	“Nyitott ajtó” figyelmeztetés
6	Zár (Lock)
7	Be/Ki gomb

A hűtőszekrény és a mélyhűtő hőmérsékletének beállítása

A mélyhűtő és a hűtőszekrény induló hőmérséklete -20°C illetve 3°C.

A mélyhűtő és a hűtőszekrény hőmérséklete kívánás szerint módosítható.



A tényleges belső hőmérséklet függ a készülékben tárolt élelmiszer állapotától, vagyis a beállított hőmérséklet az elérendő maximumot jelenti, és nem a hűtőszekrényben mért tényleges hőmérsékletet. A kezdeti időszakban a hűtési teljesítmény alacsony. Kérjük, hogy a fenti hőmérséklet szabályozást azt követően végezze el, hogy a készülék minimum 2-3 napot üzemelt.

Expressz fagyasztás

- Ez a funkció a gyors fagyasztáshoz használható.
- Ezt a funkciót akkor kell használni, ha egy élelmiszer gyorsan kíván lefagyasztani. Nyomja meg egyszer az Express Frz. gombot, ezután megkezdődik a gyorsfagyasztás és a kijelzés világítani kezd.
- A Expressz fagyasztás kb. 24 órát vesz igénybe. Ezt követően a készülék automatikusan visszaáll az eredetileg beállított hőmérséklet értékre. Amennyiben a gyorsfagyasztást a fenti időtartam lejártá előtt meg kívánja szakítani, nyomja meg még egyszer a Express Frz. gombot, ekkor a lámpa kialszik, a Expressz fagyasztás funkció kikapcsol, és a készülék visszaáll az eredetileg beállított hőmérséklet értékre.



Eco Friendly (Gazdaságos)

- Ezzel a funkcióval energiatakarékos üzemmódba lehet kapcsolni a hűtő-fagyasztógépet, ami különösen akkor hasznos, ha Ön szabadságra megy, mert az energiafogyasztás csökken.
- A 'ECO FRIENDLY (GAZDASÁGOS)' gomb egyszeri megnyomására a funkció bekapcsol, és a lámpa kigyullad. Az újbóli megnyomásra a funkció kikapcsol.



Az Eco Friendly mód bekapcsolt ("ON") állapotában a többi gomb lenyomása hatástalan marad. Az Eco Friendly gomb megnyomásakor az üzemmód kikapcsolódik, a többi gomb ismét működik és a hűtőgép az előző hőmérsékletre állításra tér vissza.

“Nyitott ajtó” figyelmeztetés

- Ha a hűtőgép ajtaja sokáig van nyitva, hangjelzés szólal meg. Amennyiben a figyelmeztető hang az ajtó becsukása után nem hallgat el, hívja a szervizt.
- Az ajtózárszár-gombot röviden megnyomva a hangjelzést be és ki lehet kapcsolni.



5

Magas hőmérséklet riasztás

Ha a fagyasztó hőmérséklete áramkimaradás miatt magas, akkor a fagyasztó hőmérséklet LED villog, és riasztás hallható.

- Nyomja meg a Fagyasztó gombot a leállításhoz.
- Vagy pedig a villogás és a hang automatikusan leáll, ha a hőmérséklet megfelelően hideg.

Ez a funkció akkor jelenhet meg:

- Ha a hűtőszekrény be lett kapcsolva.
- Ha a fagyasztó részegység túl meleg
- Ha hosszabb áramkimaradás lép fel
- Ha nagy mennyiségű meleg élelmiszert helyeznek a fagyasztóba
- Ha a fagyasztó ajtaja túl hosszú ideig vagy túl gyakran van nyitva.

Zár (Lock)

- Ezzel a gombbal lezárhatja a többi gomb működését.
- A "ZÁR" (LOCK) funkció a gomb egyszeri megnyomására bekapcsol, újbóli megnyomásra pedig kikapcsol, vagyis a gomb nyomkodására a ZÁR/NYIT. (A lezáráshoz 3 mp-ig tartsa nyomva a "LOCK" gombot. A lezárás megszüntetéséhez 3 mp-ig tartsa nyomva a "LOCK" gombot.).
- Ha a "LOCK" funkciót aktiválta, a többi gomb nem fog működni.



6

Be/Ki

- Ezzel a gombbal be és ki lehet kapcsolni a hűtőgépet.
- Az ON/OFF gomb többszöri megnyomásával a bekapcsolás/kikapcsolás funkció váltakozik. (A lezárás megszüntetéséhez 3~7 mp-ig tartsa nyomva a "LOCK" gombot. A lezáráshoz 1 mp-ig tartsa nyomva a "LOCK" gombot.)

Diagnosztika

- A diagnosztika funkció automatikusan megkeresi a készülék működése közben esetlegesen fellépő hibákat, rendellenességeket.
- Amennyiben a berendezésben valamilyen meghibásodás lép fel, a kezelőgombok nem működnek és a kijelzőkön nem jelenik meg információ. Ilyen esetben soha ne kapcsolja ki a készüléket, hanem azonnal hívja a szervizt.
- Sokkal hosszabb időbe telik a szerelőnek a hiba feltárása, ha a berendezést kikapcsolják.

Fagyasztótér

Amennyiben a mélyhűtőben nagymennyiségű élelmiszert kíván elhelyezni:

1. A mélyhűtő rekesz felső fiókjából vegye ki a jégkocka-készítőt és helyezze az élelmiszert közvetlenül a rácsra;
2. A mélyhűtő rekesz középső fiókját vegye ki és helyezze az élelmiszert közvetlenül a rácsra. A mélyhűtő rekesz rácsos polcokkal került felszerelésre a tárolt mennyiség maximalizálása érdekében.

A rekeszben található olyan fiók is, melyben nedves hús és fél folyékony állagú zöldség tárolható.



Max. Fagyasztási kapacitás

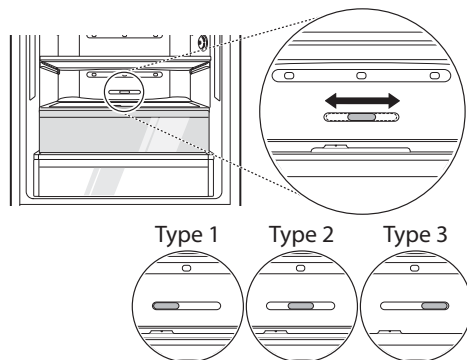
Ha már van étel a rekeszben, állítsa a fagyasztót a leghidegebb állásba (-23°C) és nyomja le az "Express Frz" gombot több órával a friss árunak a fagyasztó rekeszbe helyezése előtt a maximális kapacitás kihasználása érdekében. Általában 7 óra elegendő.

Frissesség konverter

Az állítható hőmérsékletű hűtőrekeszben a hőmérséklet-szabályozó gomb helyzetének változtatásával a rekesz hőmérsékletét változtathatjuk. A rekesz hőmérséklete általában a hűtőszekrény beállított hőmérsékleténél alacsonyabbra van állítva.

Normál körülmények között a gombot középső helyzetbe állítjuk.

‘Hús’ vagy ‘Hal’ beállításánál a zöldség a túl alacsony hőmérséklet hatására károsodhat.



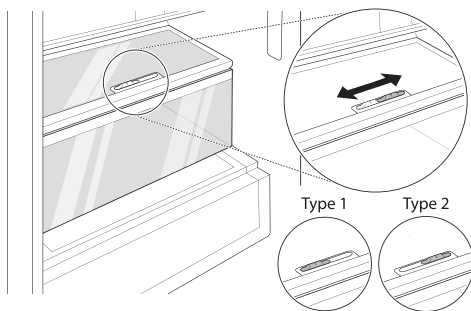
Nyitott helyzet: Tolja a gombot balra (1. helyzet)
Zárt helyzet: Tolja a gombot jobbra (3. helyzet)
Javasolt: Középhez (2. helyzet)

Frissesség megőrző

A gomb mozgztatásával a zöldségrekesz páratartalma szabályozható.

Balra tolva a tető és a tálca kinyílik, jobbra tolva a tető és a tálca bezáródik – megőrizve a rekesz páratartalmát.

A zárt rekeszt zöldségek, a nyitott rekeszt pedig gyümölcsök tárolásához ajánljuk.

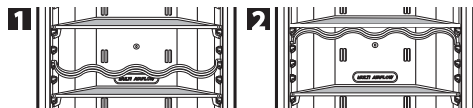


Palacktartó

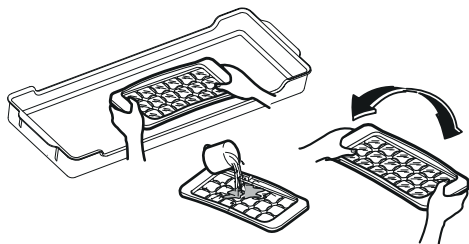
(Opcionális)

A borospalackok vízszintesen tárolhatók ebben a tartóban.

Ha éppen nincs szükség a tartóra, az átfordítható, és így hely takarítható meg.



Jégkészítés



- Vegye ki a jégtartályt a jégtálcával. A bejelölt szintig töltsse fel vízzel a jégtálcát és tegye vissza.
- A tartályt a jégtálcával a fagyasztórész felső vagy középső fiókhelyére teheti.
- Ha rövid idő alatt kell jégkockát készíteni, nyomja meg az «EXPRESS FRZ.» gombot.
- A jégkockák kivételéhez fogja meg a tálca két végét és enyhén csavarja meg a tálcát.

A jégkockákat egyszerűen ki lehet venni, ha a megcsavarás előtt vizet enged a jégtálcába.

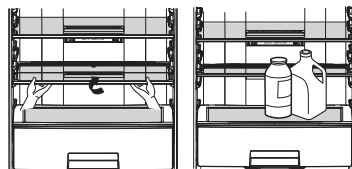
Osztható üvegpól

(Opcionális)

Több helyet biztosít magas tárgyak behelyezéséhez.

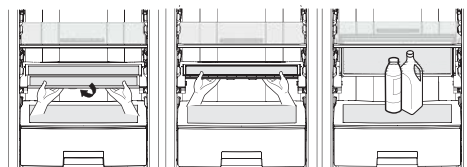
1. típus

Emelje fel a polc elülső részét és tolja a hátsó rész fölé. Ismét előrehúzva vissza lehet állítani a polc eredeti állapotát.



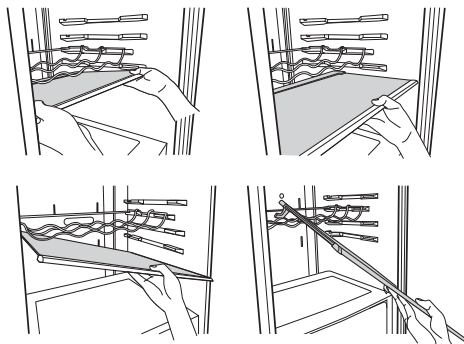
2. típus

Emelje fel a polc elülső részét és tolja a hátsó rész alá.



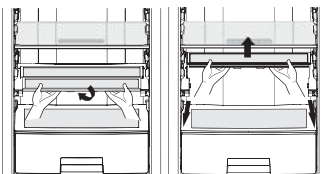
Ebben a helyzetben a polc mindkét oldalát fel lehet hajtani, ha több helyre van szükség.

A két oldalt lehajtva és ismét előrehúzva vissza lehet állítani a polc eredeti állapotát.



A polc eltávolítása a hűtőszekrényből:

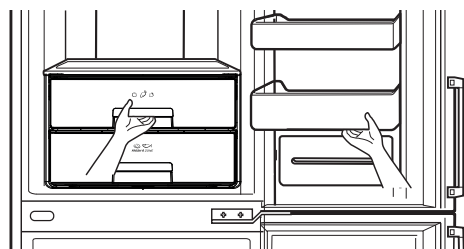
- Emelje fel a polc elülső részét és tolja a hátsó rész alá;
- Emelje fel együtt a két részt és vegye ki a tartókeretből;
- Emelje fel a tartókeretet és maga felé húzza ki.



A polcot a fenti műveletek fordított sorrendjében lehet visszahelyezni a hűtőszekrénybe.

A zöldségtároló szétválasztása

Emelje fel és vegye le az alsó kosarat az ajtóról. Ütközésig húzza ki a fiókot, majd kissé felemelve teljesen húzza ki.

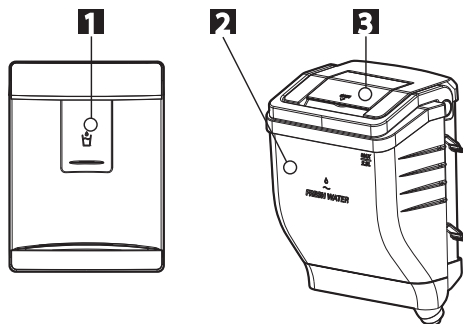


Kiehető üvegpolc

1. Emelje fel az üvegpolc elejét.
2. Kb. 11 ~ 14 cm-rel húzza az üvegpolcot az ajtó irányába.
3. Az üvegpolcot enyhén döntse jobbra vagy balra.
4. A kívánt helyen válassza el a polcot.

Vízádagoló (Opcionális)

Jellemzők

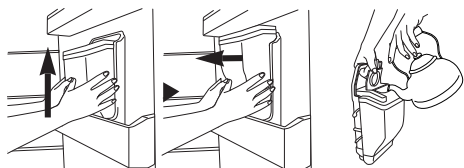


1. Adagolólap
2. Vízartály
3. Kupak

A vízartály feltöltése

A vízartály kivétele

1. Húzza ki a vízartályt. Ezután nyissa fel a fedelét.
2. Legfeljebb 2,3 liter vizet lehet beletölteni.
3. Töltsön bele ivóvizet. Zárja le a kupakot.



- A visszahelyezést a kivétellel ellentétes sorrendben kell végezni.
- Ügyeljen arra, hogy ne nyomja a szelepet.
- A vízartály ajtóra szerelésekor ügyeljen a helyes illesztésre.

Adagolás

1. Nyomjon egy csészt az adagolófejhez.
2. Az adagolófej megnyomásával a tartályban lévő víz kinyerhető.
3. Ha lassan veszi el a csészt az adagolófejtől, a víz nem fog félrefolyni.
4. Az adagolás befejezése utáni zaj a csőben maradt víz elnyelésének hangja, ez tisztítási célokat szolgál.



Megjegyzés

Csak ivóvízzel töltsse fel.



FIGYELEM

- Az adagolóba kizárólag forrásvíz tölthető, más folyadékok (tej, gyümölcslé, szénsavas ásványvíz) nem.
- Különösképpen kerülni kell a szemcsét, rostot tartalmazó folyadékok betöltését, mert ezek tönkretehetik a készüléket.
- Kérjük, friss palackozott vizet használjon.
- Ha üdítőitalt, tejet, gyümölcslevet vagy (Ca, Mg, Si stb. tartalmú) ivóvizet vagy szűretlen vizet használ, akkor a rendszer meghibásodhat.
- Ha a tartályt meleg vízzel tölti fel, a hűtőbe helyezés előtt hagyja lehűlni.
- A meleg víz hibás működést okozhat.

Élelmiszerek tárolása

• Ne tároljon alacsony hőmérsékleten könnyen romló élelmiszereket, pl. banán, dinnye.

• A forró ételt hagyja lehűlni, mielőtt a hűtőszekrénybe tenné. A forrón betett ételek tönkretehetnek más élelmiszereket a hűtőben, ráadásul az energiafogyasztás is növekszik.

• Az élelmiszereket fedeles dobozba téve helyezze a hűtőszekrénybe. Ily módon megelőzheti, hogy az élelmiszerek nedvességtartalma elillanjon, és megőrizheti az ételek ízeit és tápanyagtartalmát.

• A levegőkeringető-rendszer szellőzőnyílásait ne takarja el élelmiszerekkel. A hűtőszekrény belső hőmérsékletének egyenletesen tartásához fontos, hogy a hideg levegő akadálytalanul áramolhasson a berendezésben.

• Ne nyitogassa túl gyakran a hűtőszekrény ajtaját. A nyitott ajtón át beáramló meleg levegő növeli a hőmérsékletet a berendezés belsejében.

• Ne tegyen túl sok élelmiszert az ajtórekeszekbe, mert azok nekifeszülhetnek a polcoknak, és megakadályozhatják, hogy az ajtó teljesen becsukódjon.

• Ne tároljon üvegpalackokat a mélyhűtő-részben az üveg eltörhet, miközben tartalma megfagy.

• Az egyszer már felolvasztott élelmiszert ne fagyaszsa újra. Az újrafagyasztás során elvesznek az ízek és

a tápanyagtartalom.

- Ne tároljon a hűtőszekrényben gyógyszeripari termékeket, tudományos kísérleti anyagokat vagy más hőmérséklet-érzékeny terméket. A szigorú hőmérsékletszabályozást igénylő termékek nem tárolhatók hűtőszekrényben.
- Ha friss élelmiszer kíván gyorsan lefagyasztani, tegye azt a mélyhűtő középső polcára, majd nyomja meg a Express Frz. gombot.
- A készülék megfelelő levegőkeringésének érdekében tolja be teljesen a fagyasztófiókokat.

Energia-takarekossági javaslatok

- Ne tartsa hosszabb ideig nyitva a készülék ajtaját.
- Nem ajánlatos túl nagy mennyiségű élelmiszer tárolni, hogy elegendő hely maradjon a megfelelő légmozgás biztosításához.
- Ne állítsa a hűtő-fagyasztó gép hőmérsékletét a kívánttól alacsonyabb szintre. Ne helyezzen élelmiszert a hőérzékelők közelébe. Legalább 5 mm-es távolságot kell tartani.
- A meleg ételeket hagyja meghűlni, mielőtt betenné a hűtő-fagyasztó gépbe. A forró ételek betétele más élelmiszerekre is hatással lehet és nagyobb energiafelhasználást okozhat.
- Ne zárja le a szellőzőnyílásokat. A levegő szabad mozgása a megfelelő hőmérséklet megőrzését biztosítja.
- Ne nyitogassa túl gyakran a készülék ajtaját, mert az a hűtő-fagyasztó gép felmelegedését és a benne uralkodó hőmérséklet emelkedését okozhatja.
- A belső alkatrészek (kosarak, fiókok (fagyasztó), polcok és rácpolcok) helyükön tartása. A gyártó által az energiatakarékosság szempontjából leghatékonyabb pozícióban szállítva.

Általános információ

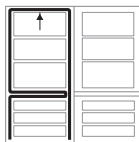
Áramszünet

- Az egy-két órán belül elhárított áramkimaradások semmiféle hatást nem gyakorolnak a készülékben tárolt élelmiszerekre. Ugyanakkor ügyeljen arra, hogy áramszünet idején lehetőleg minél kevesebb-szer nyissa ki az ajtókat.

Költözés

- Vegye ki az élelmiszereket a mélyhűtőből és a hűtőszekrényből. A laza vagy szabadon mozgó tartozékokat rögzítse biztonságosan ragasztószalaggal.
- A készülék megmozdítása előtt a magasságbeállító-csavarokat hajtja be teljesen az aljzatlemezbe, ellenkező esetben azok felkarcolhatják a padlót vagy megakadályozhatják, hogy a készüléket megmozdítsák.

Párasodásgátló cső



A páramentesítő cső a hűtő és a fagyasztó eleje körül, csak a fagyasztó előtt, valamint a fagyasztótér és a hűtőtér között fut, és a páralecsapódást előzi meg.

Közvetlenül beüzemelés után vagy magas külső hőmérséklet esetén előfordulhat, hogy a hűtőszekrény mélyhűtő külső fala átmelegszik, de ez teljesen normális jelenség.

Leolvasztás

A leolvasztás automatikusan történik. A leolvasztás során keletkező víz a párolgatatóláncába kerül, ahonnan automatikusan elpárolog.

Az ajtó nyitási irányának megváltoztatása

A készülék ajtajának nyitási iránya felcserélhető, így az akár jobbról, akár balról nyithatóvá tehető, a konyha berendezésének megfelelően.



FIGYELEM

Ha azonban meg kell fordítani az ajtók nyitási irányát, szervizszakembert kell hívni. A garancia az ajtók nyitási irányának felcserélésére nem vonatkozik.

Tisztítás

Tisztítás előtt

Mindig húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

Külső burkolat

A hűtőszekrény külső burkolatát langyos szappanos vagy mosószeres oldattal tisztíthatja meg. A tisztítást kissé nedves törölkendővel végezze, majd törölje szárazra a felületet.

Belső felületek

Lásd fent.

Tisztítás után

Ellenőrizze, hogy a csatlakozószín sérülésmentese, a dugalj nem melegedett-e át, valamint hogy a csatlakozódugót pontosan illesztette be a dugaljba.



VYSTRAHA

Ha a készüléket vízzel mosta le, a lemosást követően törölje át száraz törölkendővel. A hűtőgép tisztításhoz soha ne használjon dörzsölő hatású szereket, ásványolajat, benzolt, hígítót, sósavat, forrásban lévő vizet, erős dörzskéfé, stb. mert ezek károsíthatják a készülék alkatrészeit.

Cseppfogó tálca

Törölje át az ajtórészt és a csöpögtetőtálcat tiszta törölrühával.

Az adagoló külső burkolata

Egy kendővel törölje le az összes szennyeződést az adagolóból és az adagolóról.

Víztartály

1. A gomb elforgatásával nyissa ki. Húzza ki a víztartályt.
2. Nyissa ki a kapcsot, vegye le a víztartályt, kívülről semleges tisztítószerrel tisztítsa meg és alaposan öblítse le.

Tanksapka-szerelvény és víztank

Semleges tisztítószerrel tisztítsa meg és alaposan öblítse le. A tartályfedelek mélyedéseit legegyszerűbben egy kisebb kefével tudja megtisztítani.

Smart Diagnosis™ (Opcionális)

Amennyiben probléma merülne fel a hűtőszekrénnel, akkor az képes adatokat átadni az LG szervizközpontjába telefonvonalon. Ez lehetőséget ad arra, hogy közvetlen kapcsolatot tartson a képzett szakembereinkkel. A szakember rögzíti a gépből kapott adatokat és felhasználja azokat a probléma elemzésére, így gyors és hatékony diagnózist biztosít.

Csak a Smart Diagnosis szolgáltatást használja, ha az LG call center munkatársa erre utasítja. Az adatátvitel hallható hangjai nem rendellenesek, a faxgép hangjához hasonló hangok.

A Smart Diagnosis csak akkor aktiválható, ha a hűtőszekrény az áramellátó hálózatra csatlakozik. Ha a hűtőszekrény nem kapcsol be, akkor a hibakeresést a Smart Diagnosis használatával nélkül kell elvégezni.

1. Hívja az LG szervizközpontot. Az Intelligens diagnosztikus funkciót csak akkor használja, ha arra az LG szervizközponttól utasítást kapott.

MEGJEGYZÉS

Kövesse a 2A rész utasításait, ha a hűtőszekrényre kijelzőpanellel rendelkezik az ajtaján. Ha a készülék belső kijelzőpanellel rendelkezik, kövesse a 2B rész utasításait.

- 2A. Kijelzőpanel a hűtőszekrény ajtaján:

- Zárolja a kijelzőt. A kijelző zárolásához nyomja meg és három másodpercig tartsa nyomva a Lezárás gombot. (Ha kijelző öt percnél hosszabb ideig volt zárolva, akkor fel kell oldani a zárolást, majd ismét zárolni kell.)



- Nyomja le a fagyasztó 'Freezer' gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig.
- Nyissa ki a hűtőszekrény ajtaját.



- 2B. Kijelzőpanel a hűtőszekrény belsejében:

- Nyissa ki a hűtőszekrény ajtaját.
- Nyomja le a fagyasztó 'Freezer' gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig.



MEGJEGYZÉS

Ha az ajtó egy percnél hosszabb ideig volt nyitva, akkor be kell zárnia az ajtót és ismét az 2. lépésnél kell kezdenie.



3. A kezelő utasításait követően tartsa a telefon mikrofonját a «SmartDiagnosis» ikonhoz.
4. Tartsa a telefont hívási helyzetben az adatátvitel hangjának megszűnéséig.
5. Tartsa így a telefont az adatátvitel befejeztéig. Ez mintegy 3 másodpercet vesz igénybe. Folytassa a beszélgetést a szakemberrel, aki az elemzésre átküldött információ alapján az elemzésre átküldött információ alapján segítséget tud nyújtani.

MEGJEGYZÉS

- A legjobb eredmény érdekében ne mozgassa meg a telefont, amíg az adatátvitel folyik.
- Ha a call center munkatársa nem tudja pontosan rögzíteni az adatokat, akkor megkérheti az ismételt adatátvitelre.
- Az egyes vidékek eltérő hívásminősége befolyásolhatja ezt a funkciót.
- A jobb szolgáltatást eredményező jobb kommunikáció érdekében használja a lakástelefont.
- A rossz minőség gyenge adatátvitelt eredményezhet a telefon és a gép között, így a Smart Diagnosis esetleg nem működik megfelelően.

Tag On funkció (Opcionális)

**A Tag On funkció használata**

Kényelmesen használhatóak az LG Smart Diagnosis™ és a Cycle Download (Programletöltés) funkciók, ezekkel az okostelefon közvetlenül kommunikálhat a készülékkel.

A Tag On funkció csak Android operációs rendszerű, NFC (Near Field Communication) kompatibilis okostelefonnal használható.

Az alkalmazás telepítése

Okostelefonján a Google Play Áruházban keresse meg az LG Smart ThinQ alkalmazást.

Termék regisztrálása

1. Indítsa el okostelefonján az LG Smart ThinQ alkalmazást.
2. Hozzon létre felhasználói fiókot, majd jelentkezzen be.
3. Válassza a Register (Regisztrálás) pontot.
4. Válassza a Refrigerator (Hűtőszekrény) pontot.
5. Kövesse az utasításokat az okostelefonján. NFC-vel kapcsolatos felugró ablak esetén kapcsolja be okostelefonján az NFC funkciót.
6. Okostelefonját helyezze közvetlenül a Tag On logóra.
Ha a kapcsolat nem jön létre, lassan mozgassa okostelefonját fel és le.

EU megfelelőségi nyilatkozat

Az LG Electronics European Shared Service Center B.V. nyilatkozik, hogy ez a hűtő-fagyasztó megfelel a vonatkozó előírásoknak, amelyeket 1999/5/EC direktíva tartalmaz. A részletes megfelelőségi nyilatkozatot a következő címtől tudja megkérni:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

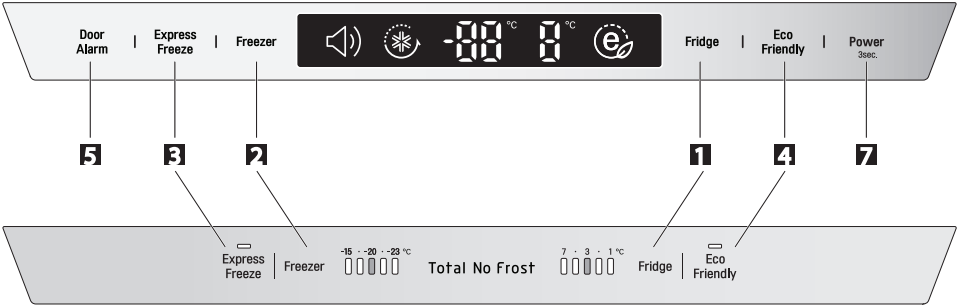
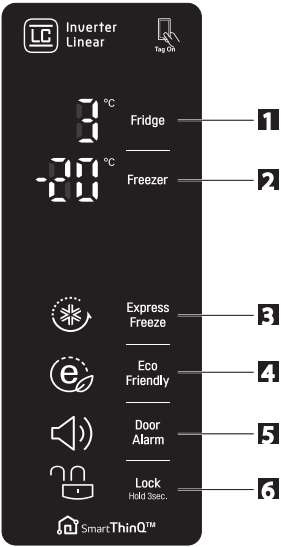
Vagy a letölthető dedikáltDoC weboldalunkról is:

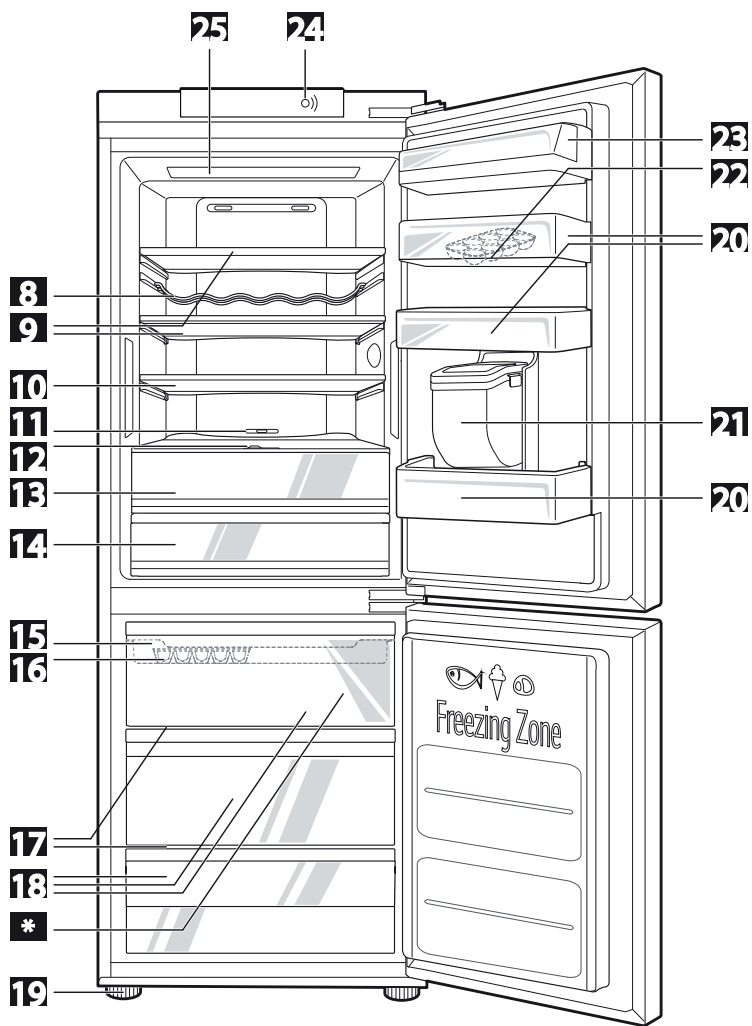
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

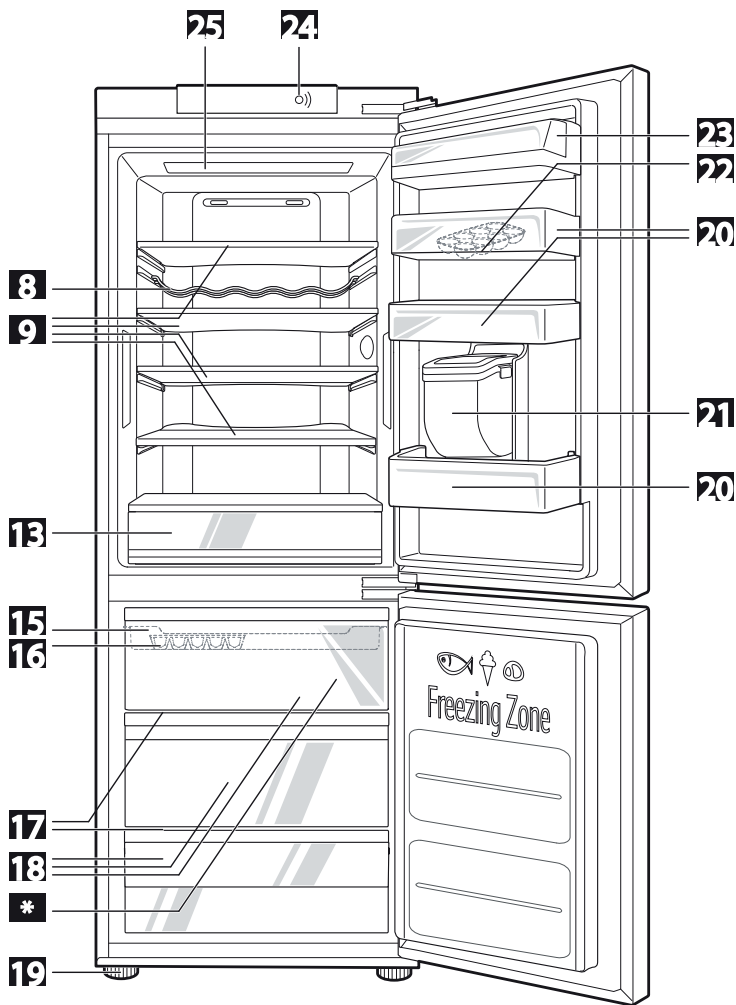
Problémaelhárítás

Kérjük, hogy a szerelő kihívása előtt nézze át az alábbi listát. Előfordulhat, hogy pénz és időt takarít meg ezzel. A lista azokat a gyakran előforduló jelenségeket sorolja fel, amelyek nem anyaghibából vagy hibás összeszerelésből erednek.

Jelenség	Lehetséges ok
A mélyhűtő vagy a hűtőszekrény nem működik	• A fali csatlakozódugó kilazult vagy kicsúszott a dugaljából. Dugja vissza a csatlakozódugót. • A ház biztosítói kiégtek vagy a kismegszakító leoldott. Ellenőrizze és/vagy cserélje a biztosítékot és nyomja vissza a kismegszakítót. • Áramszünet. Ellenőrizze a többi elektromos készüléket vagy a világítást.
A mélyhűtő vagy hűtőszekrény hőmérséklete túl magas	• Nem jól állította be a hőmérsékletet. Lásd a hőmérséklet szabályozása részt. • A készülék túl közel van egy hőforráshoz. • Meleg idő vagy túl gyakori ajtónyitogatás. • Az ajtó hosszabb időn át nyitva maradt. • Valami nem engedi becsukódni az ajtót vagy eltömíti a szellőzést a mélyhűtőben.
Vibráció, zörgés vagy rendellenes zaj	• A padló egyenetlen. A készülék nem stabil. Szintezze be a készüléket a magasságállító-lábak segítségével. • A készülék hátuljánál felesleges tárgyak vannak.
Fagyás vagy jégkristályok a fagyasztott élelmiszereken	• Az ajtó kissé nyitva maradt vagy valami nem engedi becsukódni. • Túl gyakran nyitogatják vagy túl sokáig hagyják nyitva az ajtót. • Az élelmiszer csomagolásának belső részén keletkező fagyás természetes jelenség.
Párásodás a készülék burkolatán	• Nedves környezetben gyakran előforduló jelenség. Törölje át száraz törlőruhával.
Nedvesség gyűlik össze a berendezés belső falán	• Túl gyakran nyitogatják vagy túl sokáig hagyják nyitva az ajtót. • Párás időben a levegő nedvességtartalma nyitott ajtónál lecsapódhat a készülék falán.
Kellemetlen szag a készülékben	• Az erős szagú élelmiszereket szorosan záródó dobozban vagy becsomolva kell a készülékbe tenni. • Ellenőrizze, nem romlott-e meg valami a készülékben. • Ki kell takarítani a készülék belsejét. Lásd a készülék tisztítása részt.
Az ajtó nem csukódik megfelelően	• Valami eltorlaszolja az ajtónyílást. Távolítsa el a kérdéses csomagot. • A készülék nincs szintbe állítva. A szintbeállító-lábakkal állítsa szintbe a készüléket. • A padló egyenetlen. A készülék nem stabil. A szintbeállító-lábakkal emelje meg kissé a készülék elejét.
A belső világítás nem működik	• Nincs áram a hálózatban. • Lámpacsere esetén szervizszakembert kell hívni.
Nem jön víz	• Túl alacsony a vízszint a víztartályban. Töltsen fel a tartályt legalább 2.3 liter vízzel.







LG Customer Information Centre

For inquiries or comments, visit www.lg.com or call;



DEUTSCHLAND	01806 11 54 11
BELGIQUE	015 200 255
LUXEMBOURG	0032 15 200 255
NEDERLAND	0900 543 5454
ITALIA	199 600 099
ESPAÑA	963 050 500
ČESKO	810 555 810
SLOVENSKO	0850 111 154
PORTUGAL	808 78 54 54
ROMÂNIA	031 228 35 42
LIETUVA	8 8000 8081
LATVIJA	8 0200 201
EESTI	800 9990
ΕΛΛΑΔΑ	801-11-200-900
ΚΥΠΡΟΣ	8000 0810
POLSKA	0801 54 54 54 022 454 54 54
РОССИЯ	8-800-200-76-76
ÖSTERREICH	0 810 144 131
SCHWEIZ	0848 543 543
SRBIJA	011 36 30 500
SVERIGE	0770 54 54 54
NORGE	815 691 54
DANMARK	78 79 64 54
SUOMI	0800 0 54 54
MAGYARORSZÁG	0 640 54 54 54
HRVATSKA	(01) 553 55 54
BOSNA	(033) 911 811
SLOVENIJA	080 543 543
БЪЛГАРИЯ	0 7001 54 54

The model and serial number of the refrigerator is located on the back or one side of the refrigerator. Record it below should you ever need service.

MODEL _____

SERIAL _____

Manufacturer address:

LG Electronics Wrocław Sp. z o. o.,
ul. LG Electronics 1-2, Biskupice Podgórne,
55-040 Kobierzyce, Poland.

Register your product Online!

www.lg.com